

6Yhfi b_YbYf': U\ ffUXZU\ fYf'ghØfnh'bUW
? c`]g]cb'a]h'[YdUf_hYb'5i hcg

6Yhfi b_YbYf'F UXZU\ fYf']b'6]Y`YZY`X'ghØfnh'bUW '? c`]g]cb'a]h
[YdUf_hYb'5i hcg"5`_c\c`hYgh'dcg]hj ž9fa]h'i b[Yb
Y]b[Y`Y]hYh"

9]b'6`]W_`Ui Z`X]Y'; YZU\ fYb`XYg
5`_c\c`_cbgi a g']a `GhfU» Ybj Yf_Y\ f

6]Y`YZY`X' `8Yf'J cfZU``]b`XYf'A]hYfbUW hgghi bXY`XYg%("5i [i gh
&\$&(žU'g`Y]b`VYhfi b_YbYf'F UXZU\ fYf'a]h'[YdUf_hYb': U\ fnYi [Yb
_c`]X]YfhYžj YfXYi h]W h`X]Y`Ub\U`hYbXYb`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y
5`_c\c`Ua `GhYi Yf`Ui W`]a `F UXj Yf_Y\ f'a]h'g]W`Vf]b[h"

8]Y`i bZÀ``Y`i bX`]\ fY': c`[Yb

9]b'(*!Å\ f][Yf'A Ubb'Ui g'6]Y`YZY`X`Z` \ f'[Y[Yb`&&.() `i \ f'a]h
Y]bYa `: UhV]_Y`Ui Z`XYf`<YYdYf'GhfU»Y`]b': U\ fhf]W h' b[
GhUXhYb hfi a "D`Øh`]W`_Ua `Yg`ni `Y]bYa `Ni gUa a Ybghc`'a]h
nk Y][YdUf_hYb'5i hcg' `Y]bYa `: cfX': cW g'i bX`Y]bYa `J K `Dc`c"
8Yf'5i ZdFU``ZØ\ fhY`XUni ž`XUgg`XYf'F UXZU\ fYf'ghØfnhY`i bX`XUVY]
`Y]W h'j Yf`Yhnh`k i fXY"8]YgYf'J cfZU``YfY][bYhY`g]W`]b`XYf`BÅ\Y
XYf'? fcbYbghfU»Y"

8Yf`YfgW`fYW_YbXY`Ni ghUbX`XYg': U\ fYfg

B UW`XYa `i bZU``VYa Yf_hYb`X]Y`Y]bhfYZYbXYb`Dc`]nY]VYUa hYb
gcZcfhXYb'; Yfi W`j cb'5`_c\c`"9]b'j cf`C fh`Xi fW [YZØ\ fhYf
5`_c\c`j cfhYgh`XYg'F UXZU\ fYfg`Z]Y`dcg]hj `Ui gž`k Ug`Ui ZY]bYb

\c\Yb'5`_c\c`dY[Y`\]bk Y]gh" æ '5bgW\i gg'XUfUb`k i fXY`Yf'ni f
[Ygi bX\Y]h]W\Yb', VYfdfØZ b[`]b`Y]b`?fUb_Yb\Ui g[YVfUW hž`k c
Y]bY`6`i hdfcVY`Ybhbca a Yb`k i fXY"8]YgY`A U» bU\ a Yb`g]bX
ØV`]W\`ni f': YghghY`i b[`XYg[YbUi Yb'5`_c\c`[Y\U`hg`]a `6`i hž`i a
X]Y`fYW\h]W\Yb`?cbgYei YbnYb`XYg`J cfZU`g`bUW\j c`n]Y\Yb`ni
_ØbbYb"

F YW\ h`]W\ Y`? cbgYei YbnYb`i bX`6YXYi hi b[
ZØf`X]Y` ; Ya Y]bgW\ UZh

5i Z; fi bX`U[Y`XYg`J cfZU`g`k i fXY`Y]b`GhfUz] YfZU\ fYb`[Y[Yb`XYb
(*!`Å\ f][Yb`F UXZU\ fYf`Y]b[Y`Y]hYh"8]Y`5b`_U[Y`Ui hYh`Ui Z
GhfU» Ybj Yf_Y\fg[YZÅ\ fXi b[`gck]Y` : U\fi bg]W\ Yf\Y]h]bZc`[Y
5`_c\c`[Ybi ggYg" Gc`W\Y`J cfZÅ`Y`g]bX`b]W\ h`bi f`ZØf`X]Y
6YhY`][hYb`[YZÅ\ f]W\ ž`gcbXYfb`gW\ UZZYb`Ui W\`Y]b`Yf\Ø\hYg`F]g]_c
ZØf`UbXYfY`J Yf_Y\fgH]`bY\ a Yfž`]bgVYgc bXYfY`]b`Y]bYf`GhUXh`k]Y
6]Y`YZY`Xž`]b`XYf`F UXZU\ fYb`]a a Yf`VY`]YVhYf`k]fX"

: Un]h. `9]b`5i Zfi Z`ni f`J c ffg]W\ h`]a
GhfU» Ybj Yf_Y\ f

8Yf`l bZU`XYg`U`_c\c`]g]YfhYb`F UXZU\ fYfg`]gh`Y]b`Y]bXf]b[`]W\ Yf
FYa`]bXYf`ZØf`U`Y`J Yf_Y\fgH]`bY\ a Yf`ØVYf`X]Y`F]g]_Yb`i bX
a Ø[`]W\ Yb`?cbgYei YbnYb`XYg` : U\ fYbg`i bhYf`5`_c\c`Y]bZi gg"
6YgcbXYfg`]a`ghÅXh]gW\ Yb`F Ui a ž`k c`XUg` : U\ ffUX`U`g
i a k Y`hžfYi bX`]W\ Yg` : cfhVYk Y[i b[ga`]hY`Ub`6YXYi hi b[
[Yk]bbhž`gc`hY`XYf`] YfUbhk cfhi b[gj c`Y`l a [Ub[`a]h`5`_c\c`
VY]a` : U\ fYb`]a`J cfXYf[fi bX`ghY\Yb"Bi f`gc`_Ubb`X]Y`G]W\ Yf\Y]h
U`Yf`[Yg]W\ Yfh`k YfXYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY